

Abram = Abraham

Geschrieben von: Hanif

Dienstag, den 17. Mai 2011 um 03:00 Uhr - Aktualisiert Sonntag, den 01. Mai 2011 um 21:23 Uhr

Im Namen Gottes Des Erbarmers Des Gnädigen

2:97 Und wenn man ihnen sagte: Glaubt an das, was Gott herabsandte, sagten sie: Wir glauben an das, was uns herabgesandt wurde. Und sie leugnen, was danach kam, wobei es die Wahrheit ist, **das beglaubigend, was sie haben**. Sage: Warum also tötet ihr seit jeher Gottes Propheten, wenn ihr gläubig seid

So wie dieser Vers stehen im Koran einige Stellen, die uns besagen, dass der Koran eine Beglaubigung bzw. Bestätigung für die vorherigen heiligen Schriften ist ([Siehe Verse](#)). Ein solches Zeichen finden wir in Versen, in denen der Name des Vaters der monotheistischen Religionen "Abraham" erwähnt wird.

In Sura 2 (die Kuh) wird der Name des Propheten [15 mal](#) als اٰبْرٰهٖم[ABRHM] (ausgesprochen: Abram) erwähnt doch ab der 3. Sura (Die Omrans) und [in den restlichen Suren](#)

sehen wir, dass dem Name ein "Y" zugefügt wurde

اٰبْرٰهٖم

[ABRH

Y

M] (ausgesprochen: Abrah

y

m oder Abrah

a

m). Der Buchstabe "Y" wird im Arabischen auf zweierlei Weisen ausgesprochen: mal als "

Y

" und manchmal als "

A

" (Bspl.

اٰبْرٰهٖم

[MOS

Y

] (Mos

a

) oder

اٰبْرٰهٖم

[TOR

Abram = Abraham

Geschrieben von: Hanif

Dienstag, den 17. Mai 2011 um 03:00 Uhr - Aktualisiert Sonntag, den 01. Mai 2011 um 21:23 Uhr

Y
H] (Tor
a
h)).

Diese Tatsache wird leider von der islamischen Tradition und den Begründern der diakritischen Zeichen des Koran außer Acht gelassen, wodurch beide Namensformen in der Aussprache vereinheitlicht wurden. Sie sind deshalb nur noch als "IBRAHIEM" auszusprechen. Aufgrund dieser Umstellung wissen viele Muslime nicht, dass uns der Koran auf etwas hinweisen möchte, so dass wir diesen Fall genauer untersuchen können.

Auch die Übersetzer des Koran haben leider diese wichtige Information nicht beachtet und gaben den Lesern im deutschen Kontext den Irrtum der Väter wieder. Denn in allen Übersetzungen lesen wir entweder "Abraham" oder "Ibrahiem", doch niemals wird der Name "Abram" aus der zweiten Sura erwähnt (siehe [Überseetzungen](#)).

Die Bibel beglaubigen

Darum sollst du nicht mehr **Abram** heißen, sondern Abraham soll dein Name sein; denn ich habe dich gemacht zum Vater vieler Völker

[
[1. Mose - Kapitel 17](#)
]

2.124 Und als **Abram** von Seinem Herrn mit Worten geprüft wurde, die dieser vollkommen erfüllte, sagte Er: Ich mache dich zum Führer für die Menschen.
Darauf sagte er: Und aus meiner Nachkommenschaft? Er sagte: Meinen Bund erhalten nur die Ungerechten nicht

Aus diesem Grund fordern wir alle Übersetzer des Koran, solche Wahrheiten nicht zu verschweigen, da es im Sinne Gottes ist, die Religionen zusammenrücken zu lassen. Damit soll auch jeder gläubige Mensch erkennen, dass es nur eine Religion bzw. Gemeinde Gottes gibt; die Glaubensrichtlinien des monotheistischen Abrahams:

Abram = Abraham

Geschrieben von: Hanif

Dienstag, den 17. Mai 2011 um 03:00 Uhr - Aktualisiert Sonntag, den 01. Mai 2011 um 21:23 Uhr

2.135 Und sie sagten: Seid doch Juden oder Christen, dann werdet ihr rechtgeleitet. Sage: D
och die Gemeinde Abrams, monotheistisch
, denn er war keiner der Polytheisten

Quelle: <http://hanif.de/?p=1244>